

# **Regolamento dei contributi associativi e delle prestazioni di servizio**



# Regolamento dei contributi associativi e delle prestazioni di servizio

I	In generale	3
II	Contributo associativo	3
1	Contributo base e contributo camera	3
2	Contributo per mille	4
3	Sconti	4
4	Tabella riassuntiva del sistema dei contributi associativi	6
III	Prestazioni di servizio	7
5	Adesione all'assicurazione HOTELA	7
6	Uso del marchio	7
7	Consulenza legale	7
8	htr hotelrevue	7
IV	Disposizioni generali	8
9	Modifiche	8
10	Entrata in vigore	8

Il testo originale del presente regolamento dei contributi associativi e delle prestazioni di servizio è redatto in tedesco e viene tradotto in francese e italiano.

## I In generale

Il presente regolamento è valido per i soci della Società Svizzera degli Albergatori (SSA). Base del regolamento dei contributi associativi e delle prestazioni di servizio sono gli statuti dell'associazione.

## II Contributo associativo

Il contributo associativo si compone di contributo base, contributo camera e contributo per mille.

L'ammontare dei contributi associativi viene fissato dall'Assemblea dei/delegati-e. Non si riscuote alcuna quota di adesione.

Il contributo associativo viene fatturato per un anno (anno civile) e ammonta per tutte le categorie, ad eccezione della categoria JM, ad almeno CHF 300.-. I contributi associativi vengono riscossi indipendentemente dai periodi di apertura delle aziende. In caso di persone giuridiche, società di persone e ditte individuali il contributo associativo è dovuto per ogni azienda.

I nuovi soci che aderiscono all'associazione nel corso di un anno civile pagano un forfait di CHF 300.- anziché il contributo base e per camera. Il contributo per mille è dovuto pro rata temporis. Non sono considerati nuovi soci ai sensi di questa disposizione i soci in caso di trapasso dell'azienda, cambio del-la direttore-trice o cambio della categoria di soci. In caso di dubbio, la decisione definitiva sull'obbligo contributivo spetta al comitato esecutivo.

Qualora i pernottamenti costituiscano la base per il calcolo del contributo associativo, la SSA è autorizzata a richiedere i pernottamenti direttamente all'Ufficio federale di statistica.

### 1 Contributo base e contributo camera

#### 1.1 Associazione regionale, cat. RV

I soci della categoria RV sono esonerati dall'obbligo contributivo.

#### 1.2 Azienda alberghiera, cat. B

- a. I soci della categoria B versano un contributo base annuo che, scaglionato, si basa sul rispettivo audit di classificazione dell'azienda. Al riguardo fa stato l'audit di classificazione valido il 1° gennaio. Per gli alberghi con la distinzione aggiuntiva «Superior» viene applicato un supplemento sul contributo base.
- b. Il contributo camera unificato ammonta annualmente a CHF 25.- per camera. Ai sensi del presente regolamento sono considerate camere le unità privatizzabili (camere, stanze per gruppi, appartamenti). Il riferimento è il numero di camere comunicato alla SSA al 1° gennaio.

#### 1.3 Ristorante, cat. R

I soci della categoria R pagano un contributo base annuo di CHF 600.-.

#### 1.4 Azienda, cat. U

I soci della categoria U pagano un contributo base annuo di CHF 1000.–.

#### 1.5 Socio personale, cat. P

I soci personali (PM) pagano un contributo base annuo di CHF 300.–. I soci junior (JM) e i soci della VDH pagano un contributo base annuo di CHF 100.–. I soci onorari (EM) sono dispensati dal pagamento del contributo associativo.

### 2 Contributo per mille

Il contributo per i soci delle categorie B e R e della sottocategoria UT ammonta all'1,8 per mille della massa salariale linda soggetta all'AVS, per i soci della sottocategoria UC allo 0,75 per mille della massa salariale linda soggetta all'AVS. I soci della sottocategoria UA e della categoria P non devono versare il contributo per mille.

Per i soci affiliati alla cassa di compensazione per famiglie (CAF) della SSA (HOTELA) il contributo per mille viene riscosso tramite HOTELA insieme al contributo CAF. I soci non affiliati alla CAF della SSA (HOTELA) versano il contributo per mille direttamente alla segreteria della SSA. Essi devono comunicare direttamente alla segreteria il nome della loro cassa di compensazione AVS, nonché indicare fedelmente la massa salariale linda soggetta all'AVS.

La segreteria della SSA ha il diritto di richiedere direttamente alle casse di compensazione competenti le masse salariali necessarie per il calcolo del contributo per mille. HOTELA e altre casse di compensazione AVS competenti sono autorizzate a comunicare per iscritto alla SSA le masse salariali dei membri loro affiliati.

### 3 Sconti

#### 3.1 Sconto HOTELA

I soci delle categorie B, R e U con domicilio in Svizzera, che fanno ricorso ai prodotti assicurativi di HOTELA usufruiscono di sconti sul contributo per camera o sul contributo base. Le seguenti cinque assicurazioni sociali di HOTELA danno diritto a sconti:

- Cassa di compensazione AVS/AI/IPG/AD
- Cassa d'assegni familiari (CAF)
- Previdenza professionale (2° pilastro/LPP)
- Assicurazione d'indennità giornaliera per malattia (LAMal)
- Assicurazione contro gli infortuni (LAINF)

##### 3.1.1 Azienda alberghiera, cat. B

Per i soci della categoria B, lo sconto HOTELA si riferisce ai contributi per camera e ammonta al 10 % per tre assicurazioni, al 30 % per quattro assicurazioni e al 50 % per cinque assicurazioni.

**3.1.2 Ristorante, cat. R**

Se un socio della categoria R ha stipulato presso HOTELA le assicurazioni sociali AVS e CAF, sul contributo base sarà concesso uno sconto fisso di CHF 300.–.

**3.1.3 Azienda, cat. U**

Se un socio della categoria U ha stipulato presso HOTELA le assicurazioni sociali AVS e CAF, sul contributo base sarà concesso uno sconto fisso di CHF 500.–.

**3.2 Sconto di gruppo**

Se un gruppo alberghiero o una società di gestione con tutte le sue aziende è socio o socia della SSA, può beneficiare di uno sconto di gruppo sul contributo base. A seconda della struttura giuridica e operativa, si applicano diverse categorie di sconto. Le categorie di sconto non sono cumulabili. Disposizioni speciali vengono esaminate su richiesta. Il comitato esecutivo decide in via definitiva in merito alla concessione di sconti di gruppo.

**3.2.1 Adesione di strutture resort**

I soci della categoria B situati nella stessa località con un unico gestore e strutture centralizzate possono beneficiare dell'adesione come resort. Il contributo base è versato sulla base dell'audit di classificazione più elevato delle rispettive aziende, nonché dei contributi per camera per tutte le unità aziendali affiliate.

**3.2.2 Adesione di gruppo cat. B**

I soci della categoria B che appartengono a un gruppo alberghiero o a una società di gestione ricevono uno sconto sul contributo base a seconda delle dimensioni del gruppo.

- da 3 a 5 aziende	10 %	di sconto sul contributo base
- da 6 a 9 aziende	30 %	di sconto sul contributo base
- da 10 a 19 aziende	50 %	di sconto sul contributo base
- a partire da 20 aziende	65 %	di sconto sul contributo base

**3.2.3 Adesione di gruppo cat. R**

I soci della categoria R appartenenti a un gruppo o a una società di gestione pagano un contributo base ridotto di CHF 100.– per unità aziendale. Il presupposto è l'esistenza di una categoria di affiliazione superiore UT.

**3.2.4 Caso particolare concernente l'adesione all'assicurazione HOTELA**

I soci della categoria R, appartenenti a un gruppo o a una società di gestione e interessati esclusivamente a stipulare un'assicurazione sociale LAINF e/o IGM presso HOTELA, non pagano alcun contributo base. Il presupposto è l'esistenza di una categoria di affiliazione superiore UT. I soci affiliati della categoria R non hanno diritto alle prestazioni, ai sensi dell'art. III. Prestazioni di servizio del presente regolamento.

## 4 Tabella riassuntiva del sistema dei contributi associativi

### 4.1 Composizione del contributo associativo per la categoria B

Classificazione della categoria di base	Standard (classificazione)	Contributo associativo				Sconti	
		Contributo base	Supplemento Superior	Contributo camera per unità privatizzabile	Contributo per mille	Sconto HOTELA	Sconto di gruppo
Albergo/Hostel/ Guesthouse/ Serviced Apartments	Progetto (fino all'apertura) <sup>1</sup>	CHF 300.-					
Hostel / Guesthouse / Swiss Lodge <sup>2</sup>	Standard semplice	CHF 300.-		CHF 25.-	1,8‰	max. 50% <sup>3</sup>	max. 65% <sup>4</sup>
Albergo/Serviced Apartments	Standard semplice (1 stella)	CHF 300.-	CHF 100.-	CHF 25.-	1,8‰	max. 50% <sup>3</sup>	max. 65% <sup>4</sup>
	Standard medio (2 stelle)	CHF 500.-	CHF 150.-	CHF 25.-	1,8‰	max. 50% <sup>3</sup>	max. 65% <sup>4</sup>
	Standard elevato (3 stelle)	CHF 800.-	CHF 200.-	CHF 25.-	1,8‰	max. 50% <sup>3</sup>	max. 65% <sup>4</sup>
	Standard superiore (4 stelle)	CHF 1200.-	CHF 250.-	CHF 25.-	1,8‰	max. 50% <sup>3</sup>	max. 65% <sup>4</sup>
	Standard massimo (5 stelle)	CHF 1700.-	CHF 300.-	CHF 25.-	1,8‰	max. 50% <sup>3</sup>	max. 65% <sup>4</sup>
Albergo/Hostel/ Guesthouse/ Serviced Apartments	Azienda in fase di ristrutturazione <sup>5</sup>	da CHF 300.- a 1700.-			1,8‰		max. 65% <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Per i progetti l'interconnessione completa ai sensi dell'art.13 degli statuti entra in vigore esclusivamente con l'apertura dell'azienda. Il forfait è identico per tutti gli standard.

<sup>2</sup> La categoria di base Swiss Lodge non sarà più disponibile dal 1° gennaio 2025. I diritti acquisiti delle aziende classificate in questa categoria negli anni precedenti saranno tutelati fino al completamento di un nuovo audit di classificazione.

<sup>3</sup> Sul contributo per camera.

<sup>4</sup> Sul contributo base.

<sup>5</sup> La ristrutturazione deve essere comunicata alla SSA. Inoltre, questa deve comportare la chiusura dell'esercizio per almeno dodici mesi, affinché si possa prendere in considerazione una riduzione del contributo associativo. Non è ammessa la comunicazione a posteriori, o il rimborso di contributi associativi già versati. Il contributo base effettivo si basa sullo standard precedente.

### 4.2 Composizione del contributo associativo per le categorie RV, R, U e P

Categoria	Sottocategoria	Contributo associativo		Sconti		
		Contributo base	Contributo per mille	Sconto HOTELA	Sconto di gruppo	Sconto VDH
Associazione regionale (RV)						
Ristorante (R)		CHF 600.-	1,8‰	CHF 300.-	variabile	
	Catering (UC)	CHF 1000.-	0,75‰	CHF 500.-		
Azienda (U)	Azienda turistica (UT)	CHF 1000.-	1,8‰	CHF 500.-		
	Altra azienda (UA)	CHF 1000.-		CHF 500.-		
Socio personale (P)	Socio personale (PM)	CHF 300.-				CHF 200.-
	Socio junior (JM)	CHF 100.-				
	Socio onorario (EM)					

## III      **Prestazioni di servizio**

Ogni socio ha diritto a numerosi servizi e prodotti della SSA descritti nella brochure dei soci. A integrazione, alcune precisazioni su determinati servizi.

### 5      **Adesione all'assicurazione HOTELA**

L'adesione all'assicurazione HOTELA richiede l'affiliazione alla SSA e/o a una delle sue associazioni regionali.

Nel caso di società di gruppo (strutture di holding, società anonime ecc.) ogni unità aziendale affiliata deve disporre di un'adesione individuale alla SSA o alla relativa associazione regionale per poter beneficiare di un'affiliazione a HOTELA.

### 6      **Uso del marchio**

#### 6.1      **Associazione regionale, cat. RV**

I membri della categoria RV hanno il diritto di indicare la loro appartenenza alla SSA mediante marchi denominativi e figurativi predefiniti. L'utilizzo del marchio «HotellerieSuisse» da parte delle associazioni regionali ed eventualmente delle loro sezioni è disciplinato nel contratto di prestazione di base.

#### 6.2      **Azienda alberghiera, cat. B**

I soci della categoria B hanno il diritto di comunicare la propria affiliazione e la classificazione mediante marchi denominativi e figurativi prestabiliti e nel rispetto delle relative linee guida di pubblicazione. L'uso esclusivo del logo HotellerieSuisse non è permesso ai soci della categoria B.

#### 6.3      **Tutte le altre categorie di soci**

Per le categorie R, U e P non sono previsti marchi denominativi o figurativi specifici. Inoltre, non è loro consentito utilizzare il logo di HotellerieSuisse.

### 7      **Consulenza legale**

I soci delle categorie B e R e delle sottocategorie UC e UT beneficiano di una consulenza legale gratuita nel caso di informazioni che non richiedono accertamenti completi né scambio di corrispondenza con il ricorrente o con terzi. I soci delle sottocategorie UA, PM e JM non hanno diritto a questa prestazione.

### 8      **htr hotelrevue**

La quota associativa versata comprende due abbonamenti al magazine «htr hotelrevue». In caso di rinuncia agli abbonamenti, non sussiste alcun diritto a un indennizzo finanziario.

## IV Disposizioni generali

### 9 Modifiche

Le modifiche del presente regolamento necessitano della maggioranza di due terzi dei voti validi espressi dell'Assemblea dei/delegati-e.

### 10 Entrata in vigore

Il presente regolamento è stato approvato il 26 novembre 2025 dall'Assemblea dei/delegati-e. Esso sostituisce il regolamento del 1º gennaio 2025. Il regolamento entrerà in vigore il 1º gennaio 2026.

#### Colophon

Gennaio 2026

**HotellerieSuisse**  
Monbijoustrasse 130  
Casella postale  
CH-3001 Berna

[welcome@hotelleriesuisse.ch](mailto:welcome@hotelleriesuisse.ch)  
[hotelleriesuisse.ch](http://hotelleriesuisse.ch)

